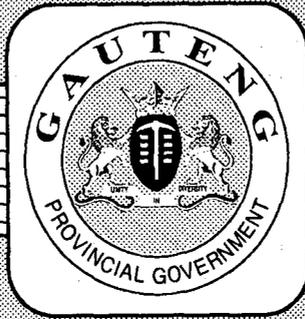


copy

**THE PROVINCE OF  
GAUTENG**



**DIE PROVINSIE  
GAUTENG**

**Provincial Gazette Extraordinary  
Buitengewone Provinsiale Koerant**

Selling price • Verkoopprys: **R2,50**  
Other countries • Buitelands: **R3,25**

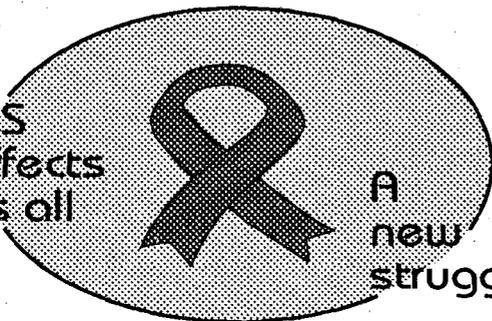
Vol. 7

PRETORIA, 8 JUNE 2001  
JUNIE

No. 100

**We all have the power to prevent AIDS**

AIDS  
affects  
us all



A  
new  
struggle

Prevention is the cure

**AIDS  
HELPLINE**

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH

---

**CONTENTS • INHOUD**

<i>No.</i>		<i>Page No.</i>	<i>Gazette No.</i>
<b>GENERAL NOTICES</b>			
3387	Town-planning and Townships Ordinance (15/1986): Declaration as approved township: Maroeladal Extension 32 ..	3	100
3388	do.: Randburg Amendment Scheme 873N.....	5	100
<b>ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>			
3387	Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe (15/1986): Verklaring tot goedgekeurde dorp: Maroeladal-uitbreiding 32	3	100
3388	do.: Randburg-wysigingskema 873N.....	5	100

---

## GENERAL NOTICES • ALGEMENE KENNISGEWINGS

### NOTICE 3387 OF 2001

#### DECLARATION AS APPROVED TOWNSHIP

In terms of section 103 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986), the Northern Metropolitan Local Council of the Greater Johannesburg Metropolitan Council declares **Maroeladal Extension 32** to be an approved township, subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

#### SCHEDULE

STATEMENT OF THE CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY TRAMORE PROPERTY DEVELOPMENT (PROPRIETARY) LIMITED AND KARDOES PROPERTIES CC (HEREINAFTER REFERRED TO AS THE APPLICANT/ TOWNSHIP OWNER) UNDER THE PROVISIONS OF CHAPTER 3 OF THE TOWN PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE 15 OF 1986), FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON THE REMAINDER OF PORTION 379 AND PORTION 443 OF THE FARM WITKOPPEN 194 IQ HAS BEEN GRANTED

#### 1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT

##### (1) NAME

The name of the township shall be **Maroeladal Extension 32**.

##### (2) DESIGN

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S. G. No. 10039/2000.

##### (3) STORMWATER DRAINAGE AND STREET CONSTRUCTION

(a) The township owner shall on request by the local authority submit to such authority for its approval a detailed scheme complete with plans sections and specifications, prepared by a civil engineer approved by the local authority, for the collection and disposal of stormwater throughout the township by means of properly constructed works and for the construction, tarmacadamising, kerbing and channelling of the streets therein together with the provision of such retaining walls as may be considered necessary by the local authority.

(b) The scheme referred to in (a) shall indicate the route and gradient by which each erf gains access to the street on which it abuts.

(c) The township owner shall, when required by the local authority to do so, carry out the approved scheme at his own expense on behalf and to the satisfaction of the local authority under the supervision of a civil engineer approved by the local authority.

(d) The township owner shall be responsible for the maintenance of the streets to the satisfaction of the local authority until the streets have been constructed as set out in the sub-clause (c).

(e) Should the township owner fail to comply with the provisions of sub-clauses (a), (b) (c) or (d) hereof, the local authority shall be entitled to do the work at the cost of the township owner.

##### (4) WATER AND SEWERAGE

The township owner shall appoint an approved professional engineer who shall be responsible for the design and construction of the water supply and sewerage reticulation systems in accordance with the following documents:

(a) The Town Planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986);

### KENNISGEWING 3387 VAN 2001

#### VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP

Ingevolge artikel 103 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986), verklaar die Noordelike Metropolitaanse Plaaslike Raad van die Groter Johannesburg Metropolitaanse Raad hiermee die dorp **Maroeladal Uitbreiding 32** tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

#### BYLAE

VERKLARING VAN VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR TRAMORE PROPERTY DEVELOPMENT (EIENDOMS) BEPERK EN KARDOES PROPERTIES BK (HIERNA DIE AANSOEKDOENER/ DORPSEIENAAR GENOEM) INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN HOOFSTUK 3 VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1986 (ORDONNANSIE 15 VAN 1986), OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP DIE RESTANT VAN GEDEELTE 379 EN GEDEELTE 443 VAN DIE PLAAS WITKOPPEN 194 IQ TOEGESTAAN IS

#### 1. STIGTINGSVOORWAARDES

##### (1) NAAM

Die naam van die dorp is **Maroeladal Uitbreiding 32**.

##### (2) ONTWERP

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L. G. Nr 10039/2000.

##### (3) STORMWATERDREINERING EN STRAATBOU

(a) Die dorpseienaar moet op versoek van die plaaslike bestuur aan sodanige bestuur 'n gedetailleerde skema, volledig met planne, deursnee en spesifikasies, opgestel deur 'n siviele ingenieur wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, vir die opgaar en afvoer van stormwater deur die hele dorp deur middel van behoorlike aangelegde werke en vir die aanlê, teermacadamisering, beranding en kanalisering van die strate daarin, tesame met die verskaffing van sodanige keermure as wat die plaaslike bestuur nodig ag, vir goedkeuring voorlê.

(b) Die skema vermeld in (a) hierbo, moet die roete en helling aandui deur middel waarvan elke erf toegang tot die aangrensende straat verkry.

(c) Die dorpseienaar moet, wanneer die plaaslike bestuur dit vereis, die goedgekeurde skema op eie koste namens en tot bevrediging van die plaaslike bestuur, onder toesig van 'n siviele ingenieur deur die plaaslike bestuur goedgekeur, uitvoer.

(d) Die dorpseienaar is verantwoordelik vir die instandhouding van die strate tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat die strate ooreenkomstig subklousule (c) gebou is.

(e) Indien die dorpseienaar versuim om aan die bepalings van sub-klousules (a), (b), (c) of (d) te voldoen, is die plaaslike bestuur geregtig om die werk op koste van die dorpseienaar te doen.

##### (4) WATER EN RIOOL

Die dorpseienaar sal 'n goedgekeurde professionele ingenieur aanstel wie verantwoordelik sal wees vir die ontwerp en konstruksie van die watervoorsiening en riolelingstelsels in ooreenstemming met die volgende dokumente:

(a) Die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986);

(b) "Guidelines for the Provision of Engineering Services in Residential Townships (Department of Community Development, 1983)", as revised from time to time.

(c) Former Randburg Council Resolution No A10023 dated 30 April 1986.

#### (5) ELECTRICITY

Where private contractors do the electrical installation, the developer shall appoint a professional engineer who shall be responsible for the design and construction of the electricity distribution and reticulation system once the power connection exceeds 800 kVA or where a medium voltage installation forms part of the reticulation system. The electrical installation shall be done in accordance with the following:

(a) The Town Planning and Townships Ordinance, 1986.

(b) SABS 0142 as revised from time to time.

(c) "Guidelines for the Provisions of Engineering Services in Residential Townships (Department of Community Development, 1983)", as revised from time to time.

#### (6) DISPOSAL OF EXISTING CONDITIONS OF TITLE

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals but—

(a) excluding the following servitude which only affects Erven 903, 906, 930, 945, 946, 956, 957, 965 and 966:

"Subject to a 5m sewer servitude in favour of the Johannesburg City Council as per Notarial Deed of Servitude K3495/84S."

(b) excluding the following servitude which does not affect the township area:

"Subject to a 2m sewer servitude in favour of the Randburg Town Council or its successors in title as per Notarial Deed of Servitude K4814/92S."

#### (7) ACCESS

No ingress from Waterford Drive to the township and no egress to Waterford Drive from the township shall be allowed, except for Erf 967 where access to and from Waterford Drive shall be permitted.

#### (8) ACCEPTANCE AND DISPOSAL OF STORMWATER

The township owner shall arrange for the drainage of the township to fit in with that of Waterford Drive and that the stormwater run-off being diverted from the road, be received and be disposed of.

#### (9) DEMOLITION OF BUILDINGS AND STRUCTURES

The township owner shall at his own expense cause all existing buildings and structures situated within the building line reserves, side spaces or over common boundaries to be demolished to the satisfaction of the local authority when required by the local authority to do so.

#### (10) PROVISION AND INSTALLATION OF SERVICES

The township owner shall make the necessary arrangements with the local authority for the provision and installation of water, electricity and sanitation as well as the construction of roads and stormwater drainage in the township.

#### (11) OBLIGATIONS WITH REGARD TO SERVICES AND RESTRICTION REGARDING THE ALIENATION OF ERVEN

The township owner shall within such period as the local authority may determine, fulfil his obligations in respect of the provision of water, electricity and sanitary services as well as the construction of roads and stormwater drainage and the installation of systems therefore as previously agreed upon between the township owner and the local authority. Erven may not be alienated or be transferred into the name of a purchaser prior to the local authority certifying that sufficient guarantees/cash contributions in respect of the provision of services by the township owner have been submitted or paid to the said local authority.

(b) "Riglyne vir die Voorsiening van Ingenieursdienste in Residensiële Dorpsgebiede (Departement van Gemeenskapontwikkeling, 1983)", soos van tyd tot tyd gewysig.

(c) Voormalige Randburg Raadsbesluit Nr A10023 gedateer 30 April 1986.

#### (5) ELEKTRISITEIT

Waar privaats kontrakteurs die elektrisiteits-installasie doen, moet die ontwikkelaar 'n professionele ingenieur aanstel wat verantwoordelik sal wees vir die ontwerp en konstruksie van die elektrisiteitsverspreiding- en retikulasiestelsel sodra die kragaanluiting 800 kVA oorskry of waar 'n medium spanning installasie deel vorm van die retikulasiestelsel. Die elektriese installasie moet in ooreenstemming met die volgende gedoen word:

(a) Die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986).

(b) SABS Kode 0142 soos van tyd tot tyd gewysig.

(c) "Riglyne vir die Voorsiening van Ingenieursdienste in Residensiële Dorpsgebiede (Departement van Gemeenskapontwikkeling, 1983)" soos van tyd tot tyd gewysig.

#### (6) BESKIKKING OOR BESTAANDE TITELVOORWAARDES

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitude, indien enige, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale maar:

(a) uitgesluit die volgende servituut wat slegs Erwe 903, 906, 930, 945, 946, 956, 957, 965 en 966 raak:

"Subject to a 5m sewer servitude in favour of the Johannesburg City Council as per Notarial Deed of Servitude K3495/84S."

(b) uitgesluit die volgende servituut wat nie die dorpsgebied raak nie:

"Subject to a 2m sewer servitude in favour of the Randburg Town Council or its successors in title as per Notarial Deed of Servitude K4814/92S."

#### (7) TOEGANG

Geen ingang vanaf Waterfordrylaan na die dorpsgebied en geen uitgang vanuit die dorpsgebied na Waterfordrylaan sal toegelaat word nie behalwe vir Erf 967 waar toegang na en uitgang vanuit Waterfordrylaan toegelaat sal word.

#### (8) ONTVANGS EN VERSORGING VAN STORMWATER

Die dorpseienaar moet die dreinerings van die dorp so reël dat dit inas by dié van Waterfordrylaan en moet die stormwater wat van die pad afloop of afgelei word, ontvang en versorg.

#### (9) SLOPING VAN GEBOUE EN STRUKTURE

Die dorpseienaar moet op eie koste alle bestaande geboue en strukture wat binne boulynreserwes, kantruimtes of oor gemeenskaplike grense geleë is, laat sloop tot bevrediging van die plaaslike bestuur wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

#### (10) VOORSIENING EN INSTALLERING VAN DIENSTE

Die dorpseienaar moet die nodige reëlings met die plaaslike bestuur tref vir die voorsiening en installering van water en sanitêre dienste asook die konstruksie van strate en stormwaterdreinerings in die dorp.

#### (11) VERPLIGTINGE TEN OPSIGTE VAN DIENSTE EN BEPERKING BETREFFENDE DIE VERVREEMDING VAN ERWE

Die dorpseienaar moet binne sodanige tydperk as wat die plaaslike bestuur mag bepaal, sy verpligtinge met betrekking tot die voorsiening van water, elektrisiteit en sanitêre dienste asook die konstruksie van paaie en stormwaterdreinerings en die installering van die stelsels daarvoor, soos vooraf ooreengekom tussen die dorpseienaar en die plaaslike bestuur, nakom. Geen erwe mag vervreem of oorgegedra word in die naam van 'n koper alvorens die plaaslike bestuur bevestig het dat voldoende waarborge/kontantbydraes ten opsigte van die voorsiening van dienste deur die dorpseienaar aan die plaaslike bestuur gelewer of betaal is nie.

**2. CONDITIONS OF TITLE**

The erven mentioned hereunder shall be subject to the conditions as indicated imposed by the local authority in terms of the provisions of the Town Planning and Townships Ordinance, 1986.

**(1) All erven (except Erf 965)**

- (a) Each erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary and in the case of a panhandle erf, an additional servitude for municipal purposes 2 m wide across the access portion of the erf, if and when required by the local authority: Provided that the local authority may dispense with any such servitude.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it or removal of such sewerage mains and other works as it, in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

**(2) Erven 915 and 916**

The erven are each subject to servitudes for electrical purposes in favour of the local authority as indicated on the General Plan.

**(3) Erf 920**

The erf is subject to a stormwater servitude in favour of the local authority as indicated on the General Plan.

**(4) Erf 944**

The erf is subject to a servitude for electrical purposes in favour of the local authority as indicated on the General Plan.

**(5) Erf 945**

The erf is subject to a servitude for electrical purposes in favour of the local authority as indicated on the General Plan.

**(6) Erf 965**

The entire erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority as indicated on the General Plan.

**LEPHUNYA, Acting Chief Executive Officer**

June 2001

**NOTICE 3388 OF 2001**

**RANDBURG AMENDMENT SCHEME 873N**

The Northern Metropolitan Local Council of the Greater Johannesburg Metropolitan Council herewith in terms of the provisions of section 125 (1) (a) of the Town Planning and Townships Ordinance No 15 of 1986, declares that he has approved an amendment scheme being an amendment of the Randburg Town Planning Scheme, 1976, comprising the same land as included in the township of Maroeladal Extension 32.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Acting Chief Executive Officer: Northern Metropolitan Local Council and the Director General, Gauteng Provincial Administration, Branch: Community Development, Marshalltown, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Randburg Amendment Scheme 873N.

**LEPHUNYA, Acting Chief Executive Officer**

June 2001

**2. TITELVOORWAARDES**

Die erwe hieronder genoem is onderworpe aan die voorwaardes soos aangedui deur die plaaslike bestuur ingevolge die bepaling van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986.

**(1) Alle erwe (behalwe Erf 965)**

- (a) Elke erf is onderworpe aan 'n serwituut 2 m breed, ten gunste van die plaaslike bestuur, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, langs enige twee grense, uitgesonderd 'n straatgrens en, in die geval van 'n pypsteelerf, 'n addisionele serwituut vir munisipale doeleindes 2 m breed oor die toegangsgedeelte van die erf, indien en wanneer verlang deur die plaaslike bestuur: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur van enige sodanige serwituut mag afsien.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 2 m daarvan, geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings, en ander werke wat hy volgens goedgekeurde noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens en voorts sal die plaaslike bestuur geregtig wees tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel, onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleiding en ander werke veroorsaak word.

**(2) Erwe 915 en 916**

Die erwe is elkeen onderworpe aan servitude vir elektrisiteitsdoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangedui op die Algemene Plan.

**(3) Erf 920**

Die erf is onderworpe aan 'n stormwaterserwituut ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangedui op die Algemene Plan.

**(4) Erf 944**

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir elektrisiteitsdoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangedui op die Algemene Plan.

**(5) Erf 945**

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir elektrisiteitsdoeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangedui op die Algemene Plan.

**(6) Erf 965**

Die hele erf is onderworpe aan 'n serwituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos aangedui op die Algemene Plan.

**P LEPHUNYA, Hoof Uitvoerende Beampte**

Junie 2001

**KENNISGEWING 3388 VAN 2001**

**RANDBURG WYSIGINGSKEMA 873N**

Die Noordelike Metropolitaanse Plaaslike Raad van die Groter Johannesburg Metropolitaanse Raad verklaar hiermee ingevolge die bepaling van artikel 125 (1) (a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe Nr 15 van 1986, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van die Randburg Dorpsbeplanningskema, 1976, wat uit dieselfde grond as die dorp Maroeladal Uitbreiding 32 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Waarnemende Hoof Uitvoerende Beampte: Noordelike Metropolitaanse Plaaslike Raad en die Direkteur-Generaal, Gauteng Provinsiale Administrasie, Tak: Gemeenskapontwikkeling, Marshalltown, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Randburg Wysigingskema 873N.

**P LEPHUNYA, Waarnemende Hoof Uitvoerende Beampte**

Junie 2001



*Looking for back copies and out of print issues of  
the Government Gazette and Provincial Gazettes?*

## The National Library of SA has them!

Let us make your day with the information you need ...

National Library of SA, Pretoria Division  
PO Box 397  
0001 PRETORIA  
Tel.:(012) 321-8931, Fax: (012) 325-5984  
E-mail: [infodesk@nlsa.ac.za](mailto:infodesk@nlsa.ac.za)



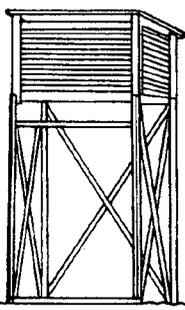
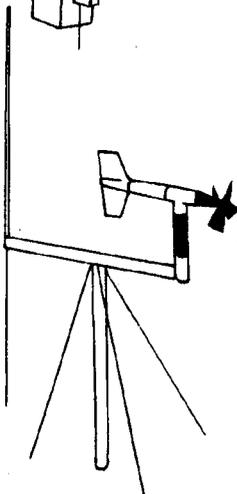
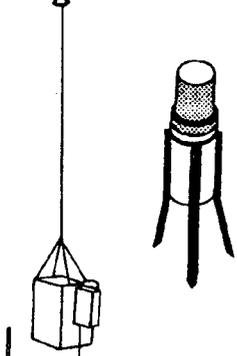
*Soek u ou kopieë en uit druk uitgawes van die  
Staatskoerant en Provinsiale Koerante?*

## Die Nasionale Biblioteek van SA het hulle!

Met ons hoef u nie te sukkel om inligting te bekom nie ...

Nasionale Biblioteek van SA, Pretoria Divisie  
Posbus 397  
0001 PRETORIA  
Tel.:(012) 321-8931, Faks: (012) 325-5984  
E-pos: [infodesk@nlsa.ac.za](mailto:infodesk@nlsa.ac.za)

# SA WEATHER BUREAU SA WEERBURO



**W  
E  
A  
T  
H  
E  
R  
·  
S  
E  
R  
V  
I  
C  
E  
S  
·  
W  
E  
E  
R  
D  
I  
E  
N  
S  
T  
E**

